

# 512561-2026 - Kompetizzjoni

Iċ-Ċekja – Trasformaturi – Úspory v LDS – Zlínský kraj

OJ S 141/2026 24/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Správa železnic, státní organizace

Email: [OROVAvz@spravazeleznic.cz](mailto:OROVAvz@spravazeleznic.cz)

Tip legali tax-xerrej: Entità bi drittijiet speċjali jew esklużivi

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Úspory v LDS – Zlínský kraj

Deskrizzjoni: Demontáž a odstranění původních transformátorů včetně souvisejících stavebních úprav a jejich nahrazení novými, energeticky účinnějšími transformátory, čímž dojde k navýšení výkonu a úpravě zapojení transformátorů. Obměna se týká celkem 10 transformátorů ve Zlínském kraji, konkrétně v ŽST Valašské Meziříčí, ŽST Napajedla, ŽST Staré město u Uherského Hradiště a ŽST Zlín po 1 ks a ŽST Hulín, ŽST Tlumačov na Moravě a ŽST Otrokovice po 2ks. Součástí předmětu plnění veřejné zakázky je rovněž vyhotovení výchozí revizní zprávy pro UTZ/E a protokol způsobilosti.

Identifikatur tal-proċedura: d676f0d6-80ee-404b-a649-e93550aa24b5

Identifikatur intern: 63526048

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31170000 Trasformaturi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 09310000 Elettriku, 45213320 Xogħol tal-kostruzzjoni għal bini assoċjat mat-trasport tal-ferrovija

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zlínský kraj (CZ072)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Oblastní ředitelství Ostrava – obvod Správy elektrotechniky a energetiky SEE Olomouc.

#### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 12 496 780,00 CZK

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

## **2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## **5. Lott**

---

### **5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Úspory v LDS – Zlínský kraj

Deskrizzjoni: Demontáž a odstranění původních transformátorů včetně souvisejících stavebních úprav a jejich nahrazení novými, energeticky účinnějšími transformátory, čímž dojde k navýšení výkonu a úpravě zapojení transformátorů. Obměna se týká celkem 10 transformátorů ve Zlínském kraji, konkrétně v ŽST Valašské Meziříčí, ŽST Napajedla, ŽST Staré město u Uherského Hradiště a ŽST Zlín po 1 ks a ŽST Hulín, ŽST Tlumačov na Moravě a ŽST Otrokovice po 2ks. Součástí předmětu plnění veřejné zakázky je rovněž vyhotovení výchozí revizní zprávy pro UTZ/E a protokol způsobilosti.

Identifikatur intern: 63526048

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31170000 Trasformaturi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 09310000 Elettriku

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zlínský kraj (CZ072)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Oblastní ředitelství Ostrava – obvod Správy elektrotechniky a energetiky SEE Olomouc.

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/10/2026

Tul ta' żmien: 18 Xhur

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 12 496 780,00 CZK

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġġettivi soċjali

Deskrizzjoni: -Podpora důstojných pracovních podmínek a bezpečnosti práce -Rovnocenné platební podmínky v rámci dodavatelského řetězce

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Ekonomická výhodnost - nabídková cena

Deskrizzjoni: Ekonomickou výhodnost bude zadavatel hodnotit podle nejnížší nabídkové ceny

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [https://zakazky.spravazeleznice.cz/contract\\_display\\_17855.html](https://zakazky.spravazeleznice.cz/contract_display_17855.html)

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: [https://zakazky.spravazeleznice.cz/contract\\_display\\_17855.html](https://zakazky.spravazeleznice.cz/contract_display_17855.html)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 0 Xahar

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 30/07/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: [https://zakazky.spravazeleznice.cz/contract\\_display\\_17855.html](https://zakazky.spravazeleznice.cz/contract_display_17855.html)

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Bliżší informace jsou uvedeny v Zadávací dokumentaci.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: U této zakázky se předpokládá, že bude financována z prostředků České republiky – Státního fondu dopravní infrastruktury, tak i z prostředků Evropské unie – Operačního programu Technologie a aplikace pro konkurenceschopnost (OP TAK) 2021-2027.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazzjoni li tipprovd i informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Správa železnic, státní organizace

Organizzazzjoni li tipprovd i aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Správa železnic, státní organizace

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Správa železnic, státní organizace  
Numru tar-registrazzjoni: 70994234  
Dipartiment: Oblastní ředitelství Ostrava  
Indirizz postali: Dlážděná 1003  
Belt: Praha  
Kodiċi postali: 11000  
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Pajjiż: Iċ-Ċekja  
Punt ta' kuntatt: Pavlína Bauerová  
Email: [OROVAvz@spravazeleznic.cz](mailto:OROVAvz@spravazeleznic.cz)  
Telefown: +420 972766812  
Indirizz tal-internet: <https://www.spravazeleznic.cz/>  
Profil tax-xerrej: <https://www.spravazeleznic.cz/>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Numru tar-registrazzjoni: 65349423  
Indirizz postali: třída Kpt. Jaroše 1926/7  
Belt: Brno  
Kodiċi postali: 60200  
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Pajjiż: Iċ-Ċekja  
Email: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Telefown: +420 542167111  
Indirizz tal-internet: <https://uohs.gov.cz>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

482754-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

Změna předpokládané hodnoty na základě opravy rozpočtu (oprava drobné chyby v MJ) + změna závazné zadávací podmínky (nastavení nejvyšší přípustné nabídkové ceny) + změna termínu k podání nabídek.

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Změna předpokládané hodnoty na základě opravy rozpočtu (oprava drobné chyby v MJ) + změna závazné zadávací podmínky (nastavení nejvyšší přípustné nabídkové ceny) + změna termínu k podání nabídek.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 23/07/2026

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 53d64560-e391-4c55-aa8a-6c7c2314489f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/07/2026 09:28:50 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ċek

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 512561-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 141/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 24/07/2026